

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 4851

[C - 2003/03572]

22 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal approuvant les modifications aux statuts de la Financière TGV

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 mars 1997 relative au financement du projet TGV, notamment l'article 11, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1997 établissant les premiers statuts de la Financière TGV;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1997 approuvant une modification apportée aux statuts de la Financière TGV;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2003 approuvant des modifications apportées aux statuts de la Financière TGV;

Considérant la décision de l'assemblée générale extraordinaire de la Financière TGV, tenue le 18 septembre 2003 adoptant les modifications aux statuts de la Financière TGV;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 décembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les modifications aux statuts, en suite des décisions prises le 18 septembre 2003 par l'assemblée générale extraordinaire de HST-Fin, et dont le texte est annexé au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Annexe à l'arrêté royal du 22 décembre 2003

Modifications aux statuts de la Financière TGV

1. A l'article 2 des statuts, les mots "lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "Code des sociétés";

2. à l'article 6, deuxième alinéa, premier tiret, des statuts, les mots "vingt-deux milliards de francs belges (22.000.000.000 BEF)" sont remplacés par les mots "cinq cent quarante-cinq millions trois cent soixante-cinq mille sept cent cinquante-quatre euros et cinquante cents (545.365.754,50 EUR)";

3. L'article 6, deuxième alinéa, deuxième tiret, des statuts est remplacé par la disposition suivante :

« - les actions de la catégorie B comprennent les actions numérotées de 22 001 à 32 000 (inclus), émises en contrepartie de l'apport en biens immobiliers d'une valeur totale de cent quarante et un millions cinq cent sept mille deux cent six euros et cinquante-six cents (141.507.206,56 EUR) et de l'apport en espèces de cent six millions trois cent quatre-vingt-six mille trois cent dix-huit euros et vingt et un cents (106.386.318,21 EUR) par la S.N.C.B., conformément à l'article 6, § 2, de la loi de base, et totalement libéré ».

4. à l'article 6, deuxième alinéa, troisième tiret, des statuts, les mots "quatre milliards deux cent millions de francs belges (4.200.000.000 BEF)" sont remplacés par les mots "cent quatre millions cent quinze mille deux cent quatre-vingts euros et quarante cents (104.115.280,40 EUR)";

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 4851

[C - 2003/03572]

22 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van HST-FIN

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 maart 1997 betreffende de financiering van het HST-project, inzonderheid op artikel 11, lid 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1997 tot vaststelling van de eerste statuten van HST-Fin;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot goedkeuring van een wijziging aan de statuten van HST-Fin;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2001 tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van HST-Fin;

Overwegende de beslissing van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van HST-Fin genomen op 18 september 2003 houdende wijzigingen van de statuten van HST-Fin;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 december 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wijzigingen aan de statuten, ingevolge de op 18 september 2003 door de buitengewone algemene vergadering van HST-Fin, genomen beslissingen en waarvan de tekst bij dit besluit is gevoegd, worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 22 december 2003

Wijzigingen aan de statuten van HST-FIN

1. In artikel 2 van de statuten worden de woorden "de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "het Wetboek van vennootschappen";

2. in artikel 6, tweede lid, eerste gedachtestreepje, van de statuten worden de woorden "tweeëntwintig miljard Belgische frank (22.000.000.000 BEF)" vervangen door de woorden "vijfhonderd vijftien miljoen driehonderdvijfenzestigduizend zeventien honderd vijftig euro en vijftig cent (545.365.754,50 EUR)";

3. Artikel 6, tweede lid, tweede gedachtestreepje, van de statuten wordt vervangen door volgende bepaling :

« - de aandelen van categorie B omvatten de aandelen genummerd van 22 001 tot en met 32 000 (inbegrepen), uitgegeven ter vergoeding van de inbreng van onroerende goederen voor een totale waarde van honderd eenenveertig miljoen vijfhonderdenzeven duizend tweehonderd en zes euro en zesenvijftig cent (141.507.206,56 EUR) en van de inbreng in specien van honderd en zes miljoen driehonderdzesentachtigduizend driehonderd achttien euro en eenentwintig cent (106.386.318,21 EUR) door de N.M.B.S., overeenkomstig artikel 6, § 2, van de basiswet, en volledig volstort. »

4. in artikel 6, tweede lid, derde gedachtestreepje, van de statuten worden de woorden "vier miljard tweehonderd miljoen Belgische frank (4.200.000.000 BEF)" vervangen door de woorden "honderd en vier miljoen honderdvijftien duizend tweehonderd tachtig euro en veertig cent (104.115.280,40 EUR)";

5. à l'article 7 des statuts, les mots "72 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "612 du Code des sociétés";

6. à l'article 9 des statuts, les mots "le Ministre des Transports" sont remplacés par les mots "le Ministre dont relève la S.N.C.B. »;

7. à l'article 11 des statuts, les mots "100 milliards de francs belges" sont remplacés par les mots "2.478.935.247,73 EUR" et les mots "75 milliards de francs belges" sont remplacés par les mots "1.859.201.435,79 EUR";

8. à l'article 12 des statuts, les mots "Ministre des Transports et le Ministre des Finances" sont remplacés par les mots "ministre de tutelle";

9. au "Titre III, sous-titre C" des statuts, les mots "commissaires-réviseurs" sont remplacés par le mot "commissaires";

10. à l'article 21 des statuts, les mots "64ter des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "134 du Code des sociétés" et les mots "64, § 1^{er}, des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "137, § 2, du Code des Sociétés";

11. à l'article 22, premier alinéa, première phrase, des statuts, les mots "Ministre des Finances et du Ministre des Transports (ci-après les "Ministres")" sont remplacés par le mot "ministre de tutelle" et à l'article 22, premier alinéa, troisième phrase, des statuts les mots "sur proposition conjointe des Ministres" sont remplacés par les mots "sur proposition du ministre de tutelle";

12. à l'article 22, troisième alinéa, première phrase, des statuts, les mots "aux Ministres" sont remplacés par les mots "au ministre de tutelle". A l'article 22, troisième alinéa, dernière phrase, des statuts, les mots "si aucun des Ministres ne s'y est opposé" sont remplacés par les mots "si le ministre de tutelle ne s'y est opposé";

13. à l'article 24 des statuts, les mots "les lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "le Code des sociétés";

14. à l'article 25 des statuts, les mots "commissaires-réviseurs" sont remplacés par le mot "commissaires";

15. à l'article 26 des statuts, les mots "73 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "533 du Code des sociétés";

16. à l'article 31 des statuts, les mots "à l'article 77 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "au Code des sociétés";

14. à l'article 33 des statuts, les mots "77ter des lois coordonnées sur les sociétés commerciales" sont remplacés par les mots "618 du Code des Sociétés";

15. L'article 35 des statuts est remplacé par la disposition suivante :

"Pour l'administrateur délégué, l'article 12, alinéa 5, des statuts est suspendu jusqu'au terme de son mandat actuel (renomination du vingt mai deux mille trois)";

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 décembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

5. in artikel 7 van de statuten worden de woorden "72 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "612 van het Wetboek van vennootschappen";

6. in artikel 9 van de statuten worden de woorden "de Minister van Vervoer" vervangen door de woorden "de Minister die de N.M.B.S. onder zijn bevoegdheid heeft";

7. in artikel 11 van de statuten worden de woorden "100 miljard Belgische frank" vervangen door de woorden "2.478.935.247,73 EUR" en worden de woorden "75 miljard Belgische frank" vervangen door de woorden "1.859.201.435,79 EUR";

8. in artikel 12 van de statuten worden de woorden "Minister van Vervoer en de Minister van Financiën" vervangen door het woord "voogdijminister";

9. in "Titel III, Subtitel C", van de statuten worden de woorden "commissarissen-revisoren" vervangen door het woord "commissarissen";

10. in artikel 21 van de statuten worden de woorden "64ter van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "134 van het Wetboek van vennootschappen" en worden de woorden "64, § 1, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "137, § 2, van het Wetboek van vennootschappen";

11. in artikel 22, eerste lid, eerste zin, van de statuten worden de woorden "Minister van Financiën en van de Minister van Vervoer (hierna "de Ministers")" vervangen door het woord "voogdijminister" en worden de woorden "op gezamenlijke voordracht van de Ministers" in artikel 22, eerste lid, derde zin, van de statuten vervangen door de woorden "op voordracht van de voogdijminister";

12. in artikel 22, derde lid, eerste zin, van de statuten worden de woorden "Ministers" vervangen door het woord "voogdijminister". In artikel 22, derde lid, laatste zin, van de statuten worden de woorden "indien geen van de Ministers er zich heeft tegen verzet" vervangen door de woorden "indien de voogdijminister er zich niet heeft tegen verzet";

13. in artikel 24 van de statuten worden de woorden "de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "het Wetboek van vennootschappen";

14. in artikel 25 van de statuten worden de woorden "commissarissen-revisoren" vervangen door het woord "commissarissen";

15. in artikel 26 van de statuten worden de woorden "73 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "533 van het Wetboek van vennootschappen";

16. in artikel 31 van de statuten worden de woorden "artikel 77 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "het Wetboek van vennootschappen";

14. in artikel 33 van de statuten worden de woorden "77ter van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen" vervangen door de woorden "618 van het Wetboek van vennootschappen";

15. Artikel 35 van de statuten wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Voor de gedelegeerd bestuurder wordt artikel 12, lid 5, van de statuten, opgeschort tot afloop van zijn huidig mandaat (herbenoeming van twintig mei tweeduizend en drie)";

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 december 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 4852

[S - C - 2003/03573]

23 DECEMBRE 2003. — Arrêté royal approuvant les modifications aux statuts de la Financière TGV

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 mars 1997 relative au financement du projet TGV, notamment les articles 2, § 2, 6, § 1^{er}, et 11, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1997 établissant les premiers statuts de la Financière TGV;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1997 approuvant une modification apportée aux statuts de la Financière TGV;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 4852

[S - C - 2003/03573]

23 DECEMBER 2003. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van wijzigingen aan de statuten van HST-Fin

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 maart 1997 betreffende de financiering van het HST-project, inzonderheid op artikelen 2, § 2, 6, § 1, en 11, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1997 tot vaststelling van de eerste statuten van HST-Fin;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1997 tot goedkeuring van een wijziging aan de statuten van HST-Fin;